

Zeitschrift:	Heimatschutz = Patrimoine
Herausgeber:	Schweizer Heimatschutz
Band:	2 (1907)
Heft:	5
Rubrik:	Inhaltsverzeichnis Jahrgang II = Sommaire tome II

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

[HEIMATSCHUTZ LOGO] HEIMATSCHUTZ [HEIMATSCHUTZ LOGO]

LIGUE POUR LA BEAUTÉ

**ZEITSCHRIFT DER SCHWEIZER
VEREINIGUNG FÜR HEIMATSCHUTZ
BULLETIN DE LA LIGUE POUR LA CON-
SERVATION DE LA SUISSE PITTORESQUE**

1907
JAHRGANG II

DRUCK UND VERLAG VON A. BENTELI & Co. • BÜMPLIZ-BERN

INHALTSVERZEICHNIS

SOMMAIRE

Abhandlungen. — Articles.

	Seite	Seite	
Unsere Kirchen. Von B. Hartmann, Chur	1	Aux membres de notre Ligue	57
An English Statesman on Swiss Scenery	9	Gegen die Tellplattebahn. Rede des Herrn Nationalrat Abegg	57
Waldbäume und Sträucher ausserhalb des Waldes. Von Th. Felber, Zürich	10	Antrag Speiser, Secretan & Manzoni zur Wahrung der Tellskapelle und seine Begründung durch Nationalrat P. Speiser	58
Arbres le long des quais. Par Guillaume Fatio, Genève	10	Chapelle de Tell. Discours de Ed. Secretan, Conseiller national	63
Zur Geschichte der Murtner Ringmauern. Von Dr. Hans Wattelet, Murten	17	Die Stadt St. Gallen. Von S. Schlatter, St. Gallen	65
La ville de Morat et ses remparts. Par Max de Diesbach, Fribourg	18	Brückenbau und Heimatschutz. Von Dr. R. Moser, Ingenieur in Zürich	73
Les fontaines. Par Roger Bornand, Thierrens, Vaud	25	Schweizerische Volkskunst. Die Töpferei in Heimberg und Langnau. Von J. de Praetere	81
Brunnen. Von Jules Coulin, Zürich	26	Luzerner Volkslieder. Von Dr. Albert Bauer	82
Die Stadt Bern. Von A. Zesiger, Bern	33	„Heimatschutzgedanken“, Rede von Ernst Zahn, Goeschinen	89
Le Cervin. Par E. Bovet, Zurich	41	The second Annual Meeting of the English Branch of the League for the Heimatschutz	90
Das moderne Schulhaus. Von Pfr. R. Wernly, Aarau	49		
An die Mitglieder unserer Vereinigung	57		

Mitteilungen. — Communications.

Seiten — Pages 7, 15, 23, 31, 39, 47, 55, 64, 71, 79, 87, 95.

Vereinsnachrichten. — Nouvelles de la Ligue.

Seiten — Pages 8, 16, 24, 32, 40, 48, 56, 64, 72, 80, 88, 96.

Abbildungen.

	Seite
Aarau, Rathausgasse mit und ohne Gerechtigkeitsbrunnen	28
Aarburg, Drahtseilsteig	80
Albulabahn, Solisbrücke	77
Altstätten (St. Gallen), Innenansicht der neuen protestantischen Kirche	6
Arbon, Schulhaus	53
Ardez, Das Innere des Kirchleins zu	4
Arosa, Entwurf für eine Kirche zu	2
Anney, Platanen am Quai	13
„Auf den Platten“, Dörflein	46
Bätterkinden (Kt. Bern), Hofbrunnen	32
Basel, Die neue Rheinbrücke	73
Bern, Aarbergergasse, Obere Ecke vor dem Umbau	37
» » nach dem Umbau	37
Amthaus, Das neue bernische	36
Ansicht vom Aargauer Stalden	33
Bärenbrunnen	29
Brunnen im Hof des Burgerspitals	34
Brunnen an der Pauluskirche	30
Brunnenhäuschen bei	26, 32
Eiche in der Umgebung von	86
Falkenplatz, Modernes Haus am	38
Gerechtigkeitsgasse und Kreuzgasse Eckhaus	34
Gryphenhubeli, Zementhaus	38
Hauptwache, Die alte	36
Herrengasse, Altes Privathaus an der	40
„Hotel de Musique“, Das ehemalige	37, 38
Käfigturm	35
Kirchenfeld, Ansicht vom	33
Neue Villen auf dem	39
Marktgasse	34
Münsterplatz	36
Münze, Die alte	37
» Die neue eidg.	37
Neubau, ohne Rücksicht auf einen alten Baum	11
Nydeckbrücke, Die obere	75
Parlamentsplatz	36
Postgebäude, Der Turm des neuen eidg.	35
Schützenbrunnen	34
Spitalgasse, Ecke mit dem Bärenplatz	34
Sulgenbach-Quartier, Am Sulgenrain im	38
» » Alte Giesserei im	37
Universitätsgarten	40
Waisenhaus	36
Waisenhausplatz, Häusergruppe am	24
Bouveret, Am Strand von	15
Brugg, Alte Steinbrücke	79
Burgdorf, St. Bartholomäuskapelle	3
Ziegelbrücke, Die ehemalige	76
» Die neue	76
Castiel, Das Tobelhaus zu	16
Chur, Donna Lupa-Brunnen	29, 31
Martinsturm, Der, vor und nach der Renovation	4

Illustrations.

	Page
Aarau, La rue de l'hôtel de ville, avant et après la correction de la fontaine	28
Aarburg, Pont suspendu	80
Altstätten, (St-Gall) Intérieur de la nouvelle église protestante	6
Anney, Platanes naturels	13
Arbon, Ecole	53
Ardez, Intérieur de l'église	54
Arosa, projet pour une église	2
„Auf den Platten“, Le village	46
Bätterkinden (Canton de Berne), Fontaine dans une cour	32
Bâle, Nouveau pont du Rhin	73
Berne, Aarbergergasse, partie supérieure avant 1905	37
» » depuis 1905	37
„Amthaus“, le nouvel	36
Chêne dans les environs de Berne	86
Falkenplatz, Maison moderne	38
Fontaine dans la cour de l'hospice	34
» de la rue du Marché	34
» des ours	29
» murale	30
Gryphenhubeli, Maison en ciment	38
Hôtel de Musique, L'ancien	37, 38
Kirchenfeld	33
» Villas	39
Maison d'angle	35
» » moderne	35
» » construite sans souci d'un arbre voisin	11
Maisonnnettes de puits	26, 32
Monnaie, L'ancienne	37
» La nouvelle	37
Nydeck, Pont supérieur	75
Orphelinat	36
Place de la cathédrale	36
» du Parlement	36
L'ancien corps de garde	36
Rue des Gentilshommes, vieille maison	40
Rue du Marché	34
Sulgenbach, Un coin du quartier	38
» Un moulin	38
Tour de la prison	35
» du nouvel hôtel des postes	35
Université, Vues de l'ancien jardin	40
Vue de l'Aargauerstalden	33
Waisenhausplatz, Maisons pittoresques	24
Berthoud, Chapelle de St. Barthélémy	3
Pont ancien	76
Pont nouveau	76
Bouveret, Au	15
Brugg, Vieux pont en pierre	79
Castiel, près Coire, Le château	16
Cervin, et le lac Noir	44
et le lac de Riffel	44

	Seite		Page
Conters, Das alte Kirchlein „verschönert“	7	Cervin, vu de la Dent Blanche	45
Degersheim (Kt. St. Gallen), Schulhaus	52	vu de l'hôtel Gornergrat	45
Eichenwald, Gemälde von Robert Zünd	14	vu de Riffelalp	41
Einsiedeln, Die Teufelsbrücke bei	75	vu du chemin de la Riffelalp	43
Fetan, Strassenbild aus	94	Chapelle de Tell	59, 62
Genf, Platanen am Quai des Eaux-Vives zu	13	Chapelle de Tell, funiculaire	60
Göschenen-Alp, Auf dem Weg zur	91	Chemin creux, près Küssnacht	59, 88
Gottlieben, Schulhaus	53	Chênes, Forêt de, de R. Zünd	14
Gündelhardt (Kt. Thurgau), Das Kirchlein zu, vor der Restau- ration	12	Coire, Fontaine	29, 31
Das Kirchlein zu, gesäubert	12	La tour St-Martin, avant et après la rénovation	4
Gutachbrücke im badischen Schwarzwald	79	Conters, La chapelle, embellie	7
Heimberg, Alte und neue Töpfereien	81, 82, 85	Degersheim, (St-Gall) Ecole	52
Herisau, Wettbewerbsentwurf für ein Schulhaus	54	Einsiedeln, Pont du Diable	75
„Hohle Gasse“ bei Küssnacht	50, 88	Fetan, Une rue	94
Inner-Ferrera, Eiserne Brücke	77	Genève, Quai des Eaux-Vives	13
Kandersteg, Partie bei	91	Gottlieben, Ecole	53
Kasteln, Ansicht des Schlosses	95	Goeschenen-Alp, Sur le chemin	91
Kollbrun (Tösstal), Schulhausentwurf	52	Grütsli, Le	61
Langnau, Schüsseln	83, 84	Grindelhart, (Thurgovie). L'église avant la restauration	12
Leuk, Dalabrücke bei	76	L'église embellie	12
Lugano, Architektur-Studie aus	91	Gutach, Pont dans la Forêt-Noire	79
Luzern, Die Mühlenbrücke	75	Heimberg, ancienne et nouvelle poterie	81, 82, 85
Maggiathal, Avegno, Eisenbahnbrücke über den Bach von » Strassenbrücke über den Bach von	77	Hérisau, Projet de concours pour une école	54
Ponte Brolla, Eisengitterbrücke bei	77	Inner-Ferrera, Pont en fer	77
» Steinbrücke bei	78	Kandersteg	91
Malters (Kt. Luzern), Schulhaus Knebligen der Gemeinde .	52	Kasteln, Le château	95
Masans bei Chur, Schulhaus	52	Kollbrunn, Projet pour une école	52
Matterhorn und Riffelsee	44	Langnau, Anciennes terrines	83, 84
und Schwarzsee	44	Loëche, Pont de la Dala	76
von der Dent Blanche	45	Lucerne, Pont des Moulins	75
vom Hotel Gornergrat aus	45	Lugano	91
von der Riffelalp aus	41	Malters (Lucerne), Maison d'école	52
vom Weg zur Riffelalp aus	43	Masans, Maison d'école	52
Meilen, Vom Seehof zu, vier Ansichten	93	Meilen, La maison »Seehof«, quatre vues	93
Meiringen, Dorfstrasse	27	Meiringen, Fontaine de village	27
Murten, Ansichten der Stadt	17, 18, 20, 21	Morat, Château	22, 23
Rathaus	19	Parties des remparts	17, 19, 20, 21, 23
Schloss	22, 23	Maison de ville	19
Stadtmauer	17, 19, 20, 21, 23	Vues de la ville	17, 18, 20, 21
Muslenfall, Ansicht des	48	Muslen, La cascade	48
Neuenburg, Alter Brunnen in	30	Neuchâtel, Vieille fontaine	30
Neuenburger Jura, Waldbilder	13	Forêts des montagnes	13
Wytwede	14	Pâturages boisés du Jura	14
Neuenstadt, Marktstraße	25	Neuvevilles, La rue du Marché	25
Niedergösgen, Burgruine Gösgen-Falkenstein	6	Niedergösgen, L'église de Niedergösgen	6
Pfarrkirche Niedergösgen	6	Ruine du château de Gösgen-Falkenstein	6
Nyon, Wettbewerbsentwurf für ein Primarschulgebäude, I. Preis	51	Nyon, Projet de concours pour une école primaire	Le prix 51
II. Preis	54	IIe prix 54	
IV. Preis	54	IVe prix 54	
Paradies, Vom ehemaligen Frauenklösterlein bei Schaffhausen .	92, 95	Paradies, Le couvent de nonnes, trois vues	92, 95
Pregny-Grand Saconnex, Kapelle zu	3	Randa	46
Randa, Partie aus dem Dörflein	46	Reconvilier, Projet de concours pour une école	53
Reconvilier, Wettbewerbsentwurf für ein Schulhaus	53	Reiden, Projet d'école, Plan	50
Reiden, Schulhausentwurf, Grundriss	50	» Vue et coupe	50
» Ansicht und Schnitt	50	Rheineck, Manoir au banal escalier	12
Rheineck, Burg, Alter Aufgang zur	12	» vieil escalier	13
» Moderner Aufgang zur	13	Projet d'école	53
Schulhausentwurf	53	Riffelhorn, Le, et le Cervin	43
Riffelhorn und Matterhorn	43	Ringgenbach près Truns (Grisons), Ecole	52
Ringgenbach bei Truns (Bündner Oberland), Schulhaus	52	Röthenbach, L'église	1, 3
Röthenbach, Die Kirche zu	1, 3	Saint-Gall, Abbaye de corporation, Ancienne	68
Rütti, Das	61	Bernegg, Les deux sapins	71
Sargans, Stadt und Schloss vor 1811	6	Bazar moderne	68
Die Stadt mit dem neuen Kirchturm	6	Cathédrale	5
Schaffhausen, Brunnen am Gerberbach	32	Entrepôt public	65
Tellsbrunnen	27	Escalier, Un	70
Scheidegg, Kleine, Die Verunstaltung der, durch Zweckbauten .	12	Fenêtre en saillie à la maison de »la Boule«	69
Schöllen, Die, mit der Furkapost	47	» » près de l'hôtel » Schiff «	69
» mit der Teufelsbrücke	47	Fontaine de Neptune	72
Schuls, Bauernhaus in	94	» Hinterlauben «	69
Schwarzwasserbrücke	74	Karlstor	67
Sent, Bauernhaus in	94	Linsenbühl, L'église	5
Solothurn, Bäume am Aare-Ufer	11	Maison de l'autruche avant et après la recon- struction	68
Brunnen mit Felsgruppen	30	Maison moderne	69
Klosterplatzbrunnen	28	» Nestweiher «, ancien réservoir	70
Mosesbrunnen	27	» Rue de Gallus «	69
Primarschulhausentwurf für	49	Schönenwegen, Etang du château	71
St. Georgsbrunnen	28	St. Fiden, La forêt de hêtres	71
St. Gallen, Bernegg, Rottannen an der	71	Vues	67, 70
Erker neben dem Gasthaus zum Schiff	69	Saint-Gingolph, Châtaigniers	15
Erker am Haus zur Kugel	69	Saint-Moritz, La vieille église	5
Gallusstrasse	69	L'église réformée	5
Haus zum Strauss, ehemals und jetzt	68	Sargans, La nouvelle église	6
Haus, Modernes	69	La ville et le château avant 1811	6
Hinterlauben	69	Schaffhouse, Fontaine de Tell	27
Karlstor	67	Fontaine au Gerberbach	32

	Seite	Page
St. Gallen, Kathedrale	5	94
Kaufhaus	65	47
Linsenbühlkirche	5	74
Neptunbrunnen	72	94
Nestweiher	70	11
Schönenwegen, Burgweiher	71	27
Stadtbilder	67, 70	28
St. Fiden, Buchenwäldchen bei	71	30
Treppenweg	70	28
Warenhaus, Modernes	68	49
Zünftihaus zum Bären	68	77
St. Gingolph, Kastanienbäume bei	15	76
St. Moritz, Die alte Kirche im Dorf	5	53
Die reformierte Kirche	5	86
Taubenlochschlucht, Brücke über die	76	87
Tellskapelle	59, 62	84, 85
Tellsplattenbahn	60	61
Thal bei Rheineck, Altes Schulhaus	53	61, 62
Thun, Thuner Majolika	84, 85	77
Zwei Ansichten	86	78
Im Ried	87	77
Treib, Das Haus zur	61	55, 56
Urnersee, Blick über den	61, 62	92
Veltheim bei Winterthur, Schulhaus	55, 56	78
Wangen a. A., Die alte Kirche zu	92	29
Wesen, Eisenbahnbrücke der S. B. B.	78	46
Winterthur, Gerechtigkeitsbrunnen	29	43
Zermatt, Aus dem alten	46	44
Partie an der Visp	43	45
und die Mischabelkette	44	43
und das Hotel Monte Rosa	45	46
Zermattertal, Partie aus dem	46	46
Ziegelbrücke, Obere Linthbrücke	78	51
Zürich, Sekundarschulhaus an der Riedli- und Röslistrasse	51	29
Stüssibrunnen	29	29
Wegweiser-Versammlung im Walde	11	11
Zürich (Kanton), Das Innere einer Dorfkirche	4	4
Zurzach, Die neue Rheinbrücke nach Rheinheim	78	78
Schöllenens, Le pont du Diable . . . . .	. . . . .	78
Schuls, Maison de paysan . . . . .	. . . . .	78
Schwarzwasserbrücke . . . . .	. . . . .	78
Sent, Maison de paysan . . . . .	. . . . .	78
Soleure, Arbres des bords de l'Aar . . . . .	. . . . .	78
Fontaine de Moise . . . . .	. . . . .	78
» de St-Georges . . . . .	. . . . .	78
Fontaines gâtées par un amoncellement de rocallies . . . . .	. . . . .	78
Fontaine sur la place du cloîtr . . . . .	. . . . .	78
Projet pour écoles primaires . . . . .	. . . . .	78
Solis, Pont . . . . .	. . . . .	78
Taubenloch, Pont en pierre . . . . .	. . . . .	78
Thal, près Rheineck, Ecole . . . . .	. . . . .	78
Thoune, Deux vues . . . . .	. . . . .	78
«Im Ried» . . . . .	. . . . .	78
Poterie de Thoune . . . . .	. . . . .	78
Treib, «La maison» zur Treib . . . . .	. . . . .	78
Uri, Le lac . . . . .	. . . . .	78
Val Maggia, Pont en fer . . . . .	. . . . .	78
» » près Ponte Brolla . . . . .	. . . . .	78
» en pierre . . . . .	. . . . .	78
» » près Ponte Brolla . . . . .	. . . . .	78
Veltheim, près Winterthour, Ecole . . . . .	. . . . .	78
Wangen s. l'Aar, L'église . . . . .	. . . . .	78
Wesen, Pont des C. F. F. . . . .	. . . . .	78
Winterthour Fontaine de la Justice . . . . .	. . . . .	78
Zermatt, dans le vieux . . . . .	. . . . .	78
et la chaîne des Mischabel . . . . .	. . . . .	78
et l'hôtel Mont Rose . . . . .	. . . . .	78
La Viège . . . . .	. . . . .	78
Zermatterthal, Une halte . . . . .	. . . . .	78
Ziegelbrücke (Glaris), Pont de la Linth . . . . .	. . . . .	78
Zurich, Ecole secondaire . . . . .	. . . . .	78
Fontaine de Stussi . . . . .	. . . . .	78
Rendez-vous d'indicateurs . . . . .	. . . . .	78
Zurich (Canton de), Intérieur d'une église de village . . . . .	. . . . .	78
Zurzach, Nouveau pont du Rhin . . . . .	. . . . .	78

Kunstbeilagen.

- I. No. 1. Sisikon am Vierwaldstättersee, Photographie-Verlag Wehrli, A. G. in Kilchberg-Zürich.
- II. » 2. Mondnacht bei St. Gingolph am Genfersee. Photographie von Fréd. Boissonnas in Genf.
- III. » 3. Das Schloss von Murten. Federzeichnung von Hermann Gattiker in Rüschlikon.
- IV. » 4. Der letzte Führer Anno 1950. Zeichnung von Hans Beat Wieland in München.
- V. » 5. Die Hotelgasse in Bern. Aquarell von A. Tièche in Bern.
- IV. » 7. Schulhausentwurf für Reiden. Architekt O. Senn, Aquarell von Jakob Wyss in Zofingen.
- VII. » 9. Der Burgweiher bei Schönenwegen. Photographie von Taeschler in St. Fiden.
- VIII. » 10. Die Stromschnellen von Laufenburg. Aquarell von August Schmid in Diessendorf.

Annexes artistiques.

- I. No. 1. Sisikon sur le lac des Quatre-Cantons. Cliché de la maison Wehrli A. G., Kilchberg près Zürich.
- II. » 2. Clair de lune près St-Gingolph. Photographie de Fréd. Boissonnas, Genève.
- III. » 3. Le château de Morat, vue du Nord-ouest. Dessin à la plume de H. Gattiker, Rüschlikon près Zurich.
- IV. » 4. «Der letzte Führer Anno 1950». Par Hans Beat Wieland, Munich.
- V. » 5. La rue des hôtels à Berne. Aquarelle de A. Tièche, Berne.
- VI. » 7. Projet d'école à Reiden. Architecte O. Senn, Zofingen. Vue d'ensemble par J. Wyss.
- VII. » 9. Etang du château près Schönenwegen. Photographie de Taeschler, St-Fiden.
- VIII. » 10. Les cataractes de Laufenburg. Aquarelle d'Auguste Schmid, Diessendorf.

